

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 4 9 8 1 9 3 7 I P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 134 981 937 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 25		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 10		郵便料金 Postage 1000		諸料金 Other charges 0					
		合計金額 Postage Paid 1000		円 (yen)									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight 1.0 kg		To (Addressee) Name & Address Park Min-dae Park Min-dae 1st floor, 43, Secheonbon 4-gil, Dasa-eup, Dalseong-gun, Daegu									
		Country KOREA		Postal Code 42922									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin of goods Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 1.0 kg		内容品の価格 Value USD6.17		TEL 010-7175-8414	
												FAX 010-7175-8414	
No commercial value for customs purpose only.		内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 1 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐			
												社署名 Signature of the sender Posconetworks	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 4 9 8 1 9 3 7 | P *

item number

FN 134 981 937 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 25		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Park Min-dae Park Min-dae 1st floor, 43, Secheonbon 4-gil, Dasa-eup, Dalseong-gun, Daegu					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 42922			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
						TEL 010-7175-8414 FAX 010-7175-8414	
Health food				1		USD6. 17	
Health food				1		USD6. 96	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		1313 Yen	
						ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 25

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN134981937JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Park Min-dae Park Min-dae 1st floor, 43, Secheonbon 4-gil, Dasa-eup, Dalseong-gun, Daegu 42922, KOREA TEL 010-7175-8414 FAX 010-7175-8414	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

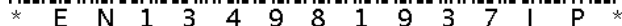
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: — Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 134 981 937 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 25		損害要償額			郵便料金 諸料金								
		総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid										
To (Addressee) Name & Address Park Min-dae Park Min-dae 1st floor, 43, Secheonbon 4-gil, Dasa-eup, Dalseong-gun, Daegu				Postal Code 42922											
				Country KOREA											
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Content Description Table											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7175-8414 FAX 010-7175-8414	
				Health food				1				USD6.17		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food				1				USD6.96		☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample					
										☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others					
										☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents					
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value 1313 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces									
ご署名 Signature of the sender															

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
Country KOREA 日付印 Date Stamp			



EN 13498 19371 P*

お問い合わせ番号(item number): EN 134 981 937 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-71 75-8414		FAX 010-7175-8414		Park Min-dae Park Min-dae 1st floor, 43, Secheonbon 4-gil, Dasa-eup, Dalseong-gun, Daegu		2922 Postal Code		KOREA		2922 Postal Code					
内容品詳細						HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
Health food						1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food						1		1		1		1		1		1		1		1	
No commercial value for customs purpose only.						No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	

☒ 内容品は危険物に該当しません。 危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。

☐ 内容品は危険物に該当します。 危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952

FAX
 JAPAN

135-0064
 TEL 010-71 75-8414

FAX 010-7175-8414

Posconetworks
 Posconetworks
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

Park Min-dae
 Park Min-dae
 1st
 floor, 43, Secheonbon 4-gil, Dasa-eup,
 Dalseong-gun, Daegu

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952

FAX
 JAPAN

135-0064
 TEL 010-71 75-8414

FAX 010-7175-8414

Posconetworks
 Posconetworks
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

Park Min-dae
 Park Min-dae
 1st
 floor, 43, Secheonbon 4-gil, Dasa-eup,
 Dalseong-gun, Daegu

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952

FAX
 JAPAN

135-0064
 TEL 010-71 75-8414

FAX 010-7175-8414

Posconetworks
 Posconetworks
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

Park Min-dae
 Park Min-dae
 1st
 floor, 43, Secheonbon 4-gil, Dasa-eup,
 Dalseong-gun, Daegu

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952

FAX
 JAPAN

135-0064
 TEL 010-71 75-8414

FAX 010-7175-8414

Posconetworks
 Posconetworks
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

Park Min-dae
 Park Min-dae
 1st
 floor, 43, Secheonbon 4-gil, Dasa-eup,
 Dalseong-gun, Daegu

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952

FAX
 JAPAN

135-0064
 TEL 010-71 75-8414

FAX 010-7175-8414

Posconetworks
 Posconetworks
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

Park Min-dae
 Park Min-dae
 1st
 floor, 43, Secheonbon 4-gil, Dasa-eup,
 Dalseong-gun, Daegu

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952

FAX
 JAPAN

135-0064
 TEL 010-71 75-8414

FAX 010-7175-8414

Posconetworks
 Posconetworks
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

Park Min-dae
 Park Min-dae
 1st
 floor, 43, Secheonbon 4-gil, Dasa-eup,
 Dalseong-gun, Daegu

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952

FAX
 JAPAN

135-0064
 TEL 010-71 75-8414

FAX 010-7175-8414

Posconetworks
 Posconetworks
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

Park Min-dae
 Park Min-dae
 1st
 floor, 43, Secheonbon 4-gil, Dasa-eup,
 Dalseong-gun, Daegu

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952

FAX
 JAPAN

135-0064
 TEL 010-71 75-8414

FAX 010-7175-8414

Posconetworks
 Posconetworks
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

Park Min-dae
 Park Min-dae
 1st
 floor, 43, Secheonbon 4-gil, Dasa-eup,
 Dalseong-gun, Daegu

135-0064
 TEL +82-70-8028-0952

FAX
 JAPAN

135-0064
 TEL